



**Risposte alle richieste di chiarimenti inerenti la procedura selettiva aperta con negoziazione  
esperita a norma degli artt. 4, 158 e 180 del D. Lgs. n. 50/2016 per l'affidamento dei contratti di  
Partnership Pubblico-Privato PPP contrattuale aventi ad oggetto**

**“Attività di ricerca e sviluppo tecnologico concernente la realizzazione della Space Factory del  
PNRR”**

**Batch n.1, quesiti n.1 e n.2**

**23-11-2022**

	Quesito	Risposta
1	<p><b>Abbiamo utilizzato dati della missione Copernicus S-5P per elaborare un algoritmo di risoluzione di criticità ambientali (NO2 e CH4 per lo più) sulle regioni (ma anche aree più piccole come città) italiane. La nostra attività prevede:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'utilizzo dei dati e l'elaborazione degli stessi per identificare l'area critica</li> <li>- la definizione di un piano strategico ambientale (con le politiche di gestione inquinanti più all'avanguardia sul panorama internazionale)</li> <li>- il monitoraggio dei risultati del piano e la creazione di dashboard di confronto interattive per l'analisi (attraverso strumenti di BI come Microsoft Power BI)</li> </ul> <p>Vorremmo capire se l'attività che svolgiamo è idonea al bando in oggetto.</p> <p>Disponibile per telefonate.</p>	<p>Le attività oggetto del bando sono descritte al cap. 1 del disciplinare di gara e dettagliate nel capitolato tecnico. Non è possibile fornire chiarimenti telefonici</p>
2	<p><b>a) Capitolato – Tecnico, pag.14: relativamente alla documentazione minima richiesta, il bando riporta ad un allegato 2 non presente nella documentazione del bando.</b></p>	<p>a) La frase riportata nel capitolato tecnico a pag. 14 “inclusiva della documentazione minima riportata in Allegato 2” è un refuso e può essere ignorata. La lista della</p>

<p><b>Richiediamo gentilmente la disponibilità di tale allegato 2</b></p> <p><b>b) Il disciplinare di gara così' come il disciplinare telematico richiedono che "Tutta la documentazione richiesta, di carattere amministrativo, tecnico ed economico, debba essere presentata in lingua ITALIANA". Il Capitolato tecnico gestionale paragrafo 11.1 stabilisce altresì "che tutta la documentazione prodotta durante le successive fasi dell'attività dovrà essere prodotta in lingua INGLESE". E' quindi possibile redigere i volumi tecnico-gestionale, economico (PEF) e amministrativo in lingua ITALIANA ed i documenti di progetto della fase A, annessi dei volumi precedenti, in lingua INGLESE?</b></p> <p><b>c) Richiediamo gentilmente il documento applicabile [DA 02] Capitolato generale ASI come modificato per i programmi PNRR</b></p>	<p>documentazione sarà definita a cura del contraente nell'offerta.</p> <p>b) La documentazione amministrativa dovrà essere prodotta in lingua ITALIANA. La documentazione tecnica ed economica potrà essere prodotta in lingua ITALIANA o INGLESE a scelta del proponente, così come la documentazione successiva.</p> <p>c) In merito al DA2 si intende lo schema di contratto allegato al bando e fornito tra la documentazione di gara</p>
---	--

Responsabile Unico del Procedimento

Roberto Formaro